



## Profils des auteurs

**Gülnihal Gülmez** a étudié la langue et la littérature françaises à l'Université Hacettepe. Docteure en sciences de l'éducation à l'Université Paris-V sous la direction de L. Porcher, elle a concentré ses travaux dans le domaine de didactique des langues étrangères. Auteure d'articles et de livres (*Introduction à la didactique des langues ; Méthodologie d'enseignement du français langue étrangère*) dans ce domaine, elle a également contribué à l'élaboration d'une méthode multimédia d'enseignement à distance du français. Intéressée par la linguistique et son application à la littérature, elle a publié des recherches sur l'hétérogénéité énonciative dans des textes littéraires français et turcs. Traductrice d'un roman (*Nu Couché* de Dan Franck), d'un scénario (*Shoah* de Claude Lanzmann) et d'un essai (*La Relation Critique* de Jean Starobinski), Gülnihal Gülmez est professeure à l'Université Anadolu depuis 1984.

**Özge Sönmez** est diplômée de l'Université Hacettepe, département de Français Langue Etrangère et boursière du gouvernement de la France à l'Université de Nantes (2005). Assistante de FLE, elle a obtenu son diplôme de doctorat dans le même département en 2012. Elle poursuit ses recherches en linguistique, sémiotique, didactique des langues et des cultures étrangères.

**V. Doğan Günay** est professeur titulaire au département de FLE de l'Université de Dokuz Eylül. Auteur de plusieurs articles et livres sur la sémiotique, l'analyse du discours, la théorie de l'énonciation, les théories des textes, il a dirigé une trentaine de thèses. Il est également Directeur du département du turc langue étrangère. Éditeur et membre de comités de plusieurs revues scientifiques primordiales dans son domaine, il continue ses études dans le domaine de l'analyse du discours, la rhétorique, la linguistique.

**Erdoğan Kartal** est diplômé des Universités Uludağ (Licence en FLE), Charles-de-Gaulle-Lille 3 (DEA en linguistique) et de Hacettepe (Maîtrise et doctorat en FLE). Maître de conférences (HDR) en didactique du FLE, ses travaux portent sur les nouvelles technologies de l'information et de communication (NTIC). Il est actuellement enseignant-chercheur au Département de FLE auprès de l'Université Uludağ à Bursa.

**Ertuğrul Efeoğlu** est maître de conférences au Département de traduction et d'interprétation à l'Université technique de Yıldız à Istanbul, après des études de langue et de littérature françaises à la Faculté des lettres (Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi) à

l'Université d'Ankara. Il a soutenu sa thèse de Master sur le Nouveau Roman, spécialement sur *La Modification* de M. Butor à l'Université de Hacettepe, puis son doctorat sur *L'Amant* de M. Duras à l'Université d'Istanbul. Il a travaillé comme lecteur de français à l'Université İnönü à Malatya et comme chargé de cours à l'Université Uludağ (Bursa). Il est également traducteur, essayiste et critique littéraire.

**Gülhanım Ünsal** est licenciée de la Faculté de Pédagogie, au Département de didactique des langues étrangères, à la Section de didactique du français langue étrangère de l'Université de Hacettepe (1990). Après sa maîtrise et son doctorat à l'UFR d'enseignement de la Langue étrangère à l'Université d'Ankara, elle enseigne à l'UFR de Traduction et Interprétation en Français à l'Université de Kırıkkale comme Maître de Conférences- Adjointe depuis 2009.

**Yusuf Polat** a fait ses études de licence en FLE à l'Université de Gazi. Après avoir travaillé, de 1992 jusqu'en mars 2013, comme lecteur dans le centre de recherche et d'application du turc et des langues étrangères de l'université d'Ankara (TÖMER), il est maître de conférence adjoint, depuis mars 2013, à l'Université de Kırıkkale, dans le département des langues et littératures occidentales. Auteur de la thèse de doctorat intitulée "L'Enseignement des langues étrangères et les actes de parole" (2010), il s'intéresse en particulier aux actes de parole et au développement pragmatique en langue étrangère.

**Utkan Boyacıoğlu** est diplômé de la Faculté des Lettres du Département de Langue et Littérature de l'Université d'Istanbul (2002). Il a travaillé en tant que lecteur à Istanbul et à Izmir. Il a fait sa maîtrise à l'Université de 9 Eylül à l'Institut de Sciences de l'Education au Département de Didactique du Turc Langue Etrangère. Depuis 2010, il est lecteur à l'Université d'Economie d'Izmir où il donne des cours de Français et de Turc Langue Etrangère. Il donne également un cours intitulé « Communication professionnelle ».

**Cemal Bali Akal** est Professeur à la Faculté de Droit de l'Université Bilgi d'Istanbul et à la Faculté de Droit de l'Université Galatasaray.

**Seza Sinanlar Uslu** est Docteure de l'Université Technique d'Istanbul (2008). Depuis 2009, elle est maître de conférences au département de l'Art de l'Université Technique de Yıldız. Son domaine de recherche contient la vie artistique et culturelle de l'Empire Ottoman au 19<sup>e</sup> siècle, la presse francophone et la critique d'art.

**Tuba Ayık Akça** est assistante de recherche dans le Département de Traduction et d'Interprétation de l'Université d'Istanbul. Elle a obtenu son doctorat en Traductologie sur les travaux traductologiques dans les textes de l'Union Européenne. Elle travaille dans le domaine de la traduction des textes de l'Union Européenne surtout sur les

textes portant sur l'égalité entre les hommes et les femmes. Elle continue à faire des traductions dans les spécialités du domaine comme l'économie, l'histoire des arts et le droit.

**Füsün Şavli** est diplômée de l'Université d'Istanbul, Faculté des lettres et de littérature françaises. Auteure d'un mémoire de master sur la linguistique et d'une thèse de doctorat sur l'enseignement du français langue étrangère, elle est actuellement maître de conférences adjointe à l'Université de Marmara, Faculté de Pédagogie Atatürk, au département de didactique du FLE. Elle a publié des articles sur l'enseignement des langues, spécialement sur le français comme langue étrangère. Elle a également travaillé dans divers projets européens pour l'apprentissage des langues et le dialogue interculturel.

**Ömrüm Erdaş Kesmer** est diplômée de l'Université Technique de Yildiz, faculté des sciences et de la littérature. Licenciée en traductologie française, elle a poursuivi ses études à l'Université d'Istanbul à la faculté de pédagogie de Hasan Ali Yücel, son mémoire de master portant sur l'enseignement du français langue étrangère. Elle a traduit des romans du français au turc. Actuellement, elle enseigne le français langue étrangère aux apprenants turcs de tout âge.

**Yaprak Türkan Yücelsin Taş** est diplômée de l'Université de Marmara, Faculté de Pédagogie Atatürk, Département de Didactique du FLE. Licenciée en 1995, elle a préparé un mémoire de maîtrise en 1999 à l'Université de Marmara puis un mémoire de DEA en Sciences du Langage à l'Université Paris 8 en 2001. Auteure d'une thèse de Doctorat en cotutelle en Sciences du Langage à l'Université Paris 8 et à l'Université d'Istanbul (2006), elle a également travaillé dans divers projets européens. Elle est actuellement maître de conférences adjointe à l'Université de Marmara.

**Esra Erdem** est diplômée de l'Université de Gazi, Faculté de Pédagogie, au Département de Didactique du FLE. Elle est professeur de français et travaille actuellement au Lycée Anatolien Cengizhan. Elle prépare également un mémoire de master à l'Université de Marmara sous la direction de Yaprak Türkan Yücelsin-Taş.